

Beitritt von Albanien zum Londoner Übereinkommen

Am 31. Mai 2013 hat Albanien seine Beitrittsurkunde zum Übereinkommen vom 17. Oktober 2000 über die Anwendung des Artikels 65 EPÜ (das sogenannte Londoner Übereinkommen, s. ABI. EPA 2001, 549) hinterlegt. Damit wird das Übereinkommen nach Artikel 6 (2) am 1. September 2013 für Albanien als 19. Vertragsstaat wirksam.

Albanien hat keine Vorschriften nach Artikel 65 (1) EPÜ erlassen. Daher muss keine Übersetzung der Ansprüche oder der Patentschrift eines für Albanien erteilten europäischen Patents vorgelegt werden.

Weitere Informationen zum Londoner Übereinkommen sind der Website des EPA (www.epo.org) zu entnehmen.

Albania accedes to the London Agreement

On 31 May 2013, Albania deposited its instrument of accession to the Agreement of 17 October 2000 on the application of Article 65 EPC ("London Agreement", see OJ EPO 2001, 549). Under its Article 6(2), the agreement thus enters into force for Albania as 19th contracting state on 1 September 2013.

Albania has not adopted provisions pursuant to Article 65(1) EPC. Therefore, neither a translation of the claims nor of the patent specification of the European patent granted for Albania is to be supplied.

More information on the London Agreement is available on the EPO website (www.epo.org).

Adhésion de l'Albanie à l'accord de Londres

Le 31 mai 2013, l'Albanie a déposé son instrument d'adhésion à l'Accord du 17 octobre 2000 sur l'application de l'article 65 CBE (dit "accord de Londres", cf. JO OEB 2001, 549). Conformément à son article 6(2), l'accord prend effet le 1^{er} septembre 2013 pour l'Albanie, qui devient ainsi le dix-neuvième Etat partie à cet accord.

L'Albanie n'a pas adopté de dispositions en vertu de l'article 65(1) CBE. Il n'y a donc pas lieu de produire une traduction des revendications ou du fascicule d'un brevet européen délivré pour l'Albanie.

L'accord de Londres est présenté plus en détail sur le site Internet de l'OEB (www.epo.org).